

**Apsveicam! Jūs un Jūsu MacBook Air
esat radīti viens otram.**

Iepazīstieties ar savu MacBook Air.

www.apple.com/macbookair



Iebūvēta FaceTime kamera

Videozvani uz jaunākajiem iPad, iPhone, iPod touch vai Mac.

Palīdzības centrs

[facetime](#)

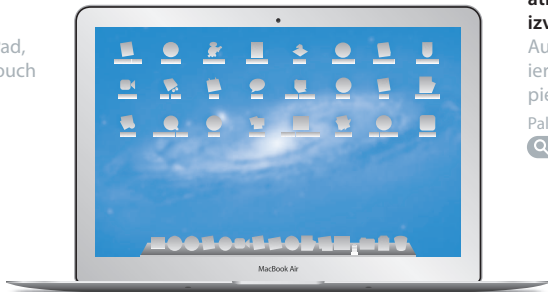


Thunderbolt ātrdarbīga ievade/izvade

Augstas veiktspējas ierīču un displeju pieslēgšana.

Palīdzības centrs

[thunderbolt](#)



Noklikšķiniet jebkurā vietā



Satuviniet/attāliniet, lai veiktu mērogmaiņu



Pagrieziet attēlus



Ritiniet uz augšu vai uz leju



Pārslēdzieties no vienas pilnkrāna lietojumprogrammas uz citu



Skatieties Vadības centru

Multi-Touch skārienpanelis

Vadiet savu Mac ar šādiem žestiem

Palīdzības centrs

[gestures](#)

OS X Lion

www.apple.com/macosex



Vadības centrs

Visaptverošs pārskats par to, kas ir aktivizēts Jūsu Mac.

Palīdzības centrs

 [mission control](#)



Palaišanas panelis

Tūlītēja piekļuve visām lietojumprogrammām vienuviet.

Palīdzības centrs

 [launchpad](#)



Pilnkrāna režīms

Pārslēdziet lietojumprogrammas uz pilnkrāna režīmu ar vienu klikšķi.

Palīdzības centrs

 [full screen](#)



Mac lietojumprogrammu veikals

Labākais veids, kā uzzināt par Mac lietojumprogrammām un lejuplādēt tās.

Palīdzības centrs

 [mac app store](#)



Pasts

Sagrupējiet savas ziņas pa sarunām.

Palīdzības centrs

 [mail](#)



iPhoto

Organizējiet, rediģējiet un koplietojiet savas fotogrāfijas.

iPhoto palīdzība

 [photos](#)



iMovie

Padariet mājas video par mājas supergrāvējiem.

iMovie palīdzība

 [movie](#)



GarageBand

Izveidojiet lieliski skanošas dziesmas bez problēmām.

GarageBand palīdzība

 [record](#)

Saturs

1. nodaļa: Uzmanību! Gatavību! Starts!

- 8 Ievads
- 9 Kastes saturs
- 9 MacBook Air iestatīšana
- 15 Papildu informācijas iegūšana MacBook Air
- 18 MacBook Air pārslēgšana uz miega režīmu vai izslēgšana

2. nodaļa: Dzīve ar MacBook Air

- 22 MacBook Air pamatfunkcijas
- 24 MacBook Air tastatūras funkcijas
- 26 MacBook Air pieslēgvietas
- 28 Multi-Touch skārienpaneļa lietošana
- 32 MacBook Air lietošana ar akumulatoru
- 33 Atbildes uz jautājumiem

3. nodaļa: Problēma un risinājums

- 38 Neliela profilakse
- 39 Problēmas, kuru dēļ nav iespējams lietot MacBook Air
- 42 OS X programmatūras labošana, atjaunošana vai pārinstalēšana
- 46 Aparatūras problēmas noskaidrošana

- 47 Problēmas ar interneta pieslēgumu
- 48 Problēmas ar bezvadu sakariem
- 49 Pastāvīga programmatūras aktualizācija
- 50 Papildu informācija, serviss un tehniskā palīdzība
- 52 Izstrādājuma sērijas numura atrašanās vieta

4. nodaļa: Pēdējais, bet ne mazsvarīgākais

- 54 Būtiska informācija saistībā ar drošību
- 59 Būtiska informācija saistībā ar apiešanos
- 61 Izpratne par ergonomiskumu
- 63 Apple un vide
- 64 Informācija par atbilstību normatīvo aktu prasībām

Meklējat kaut ko?

1

Uzmanību! Gatavību! Starts!

www.apple.com/macbookair

Help Center  Migration Assistant

levads

Apsveicam ar MacBook Air iegādi. Jūsu MacBook Air ir portatīva ierīce, kas nodrošina lietošanu bezvadu režīmā. Šajā nodaļā ir ietverta informācija par MacBook Air iestatīšanu/ sagatavošanu lietošanai.

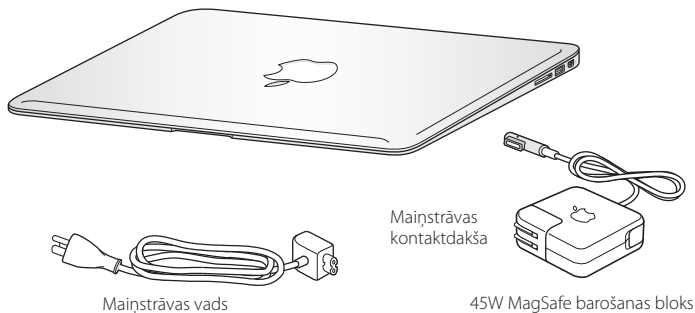
- Ja zināt, ka nevēlaties pārņest informāciju no cita Mac vai Windows datora (PD), un vēlaties sākt lietot savu MacBook Air uzreiz, Jūsu to varat ātri sagatavot lietošanai, kā arī veikt nepieciešamos iestatījumus, izlasot iestatīšanas palīgu (Setup Assistant). Papildu informāciju skatīt 12. nodaļā.
- Ja vēlaties pārņest uz savu MacBook Air informāciju no cita Mac vai PD, Jūs varat lietot iestatīšanas palīgu, lai norādītu Mac vai PD, kurā esošo informāciju Jūs vēlaties pārņest. Papildu informāciju skatīt 12. nodaļā.
- Ja pēc MacBook Air sagatavošanas lietošanai/iestatīšanas vēlaties tajā ielādēt saturu no DVD vai CD, Jūs varat iestatīt vienu vai vairākus Mac vai PD sadarbībai ar Jūsu MacBook Air. Papildu informāciju skatīt 15. nodaļā.

Jūs varat pārlūkot un lejuplādēt bez maksas vai iegādāties lietojumprogrammas no Mac lietojumprogrammu veikala, kuru Jūs varat atvērt no Palaišanas paneļa vai Dock paneļa.

Svarīga informācija: Pirms sākat lietot savu MacBook Air, rūpīgi izlasiet norādījumus par uzstādīšanu, kā arī ar drošību saistīto informāciju, sākot no 54. lappuses.

Atbildes uz daudziem jautājumiem ir atrodamas MacBook Air Palīdzības centrā. Informācija par Palīdzības centra lietošanu ir atrodama sadaļā „Atbildes uz jautājumiem” 33. lappusē. Apple var izlaist jaunās sistēmas programmatūras versijas un jauninājumus, un tāpēc šajā grāmatā esošie attēli var nedaudz atšķirties no tā, kas ir redzams ekrānā.

Kastes saturs



Svarīga informācija: Pirms sava MacBook Air iestatīšanas noņemiet uz 45W MagSafe barošanas bloka esošo aizsargplēvi.

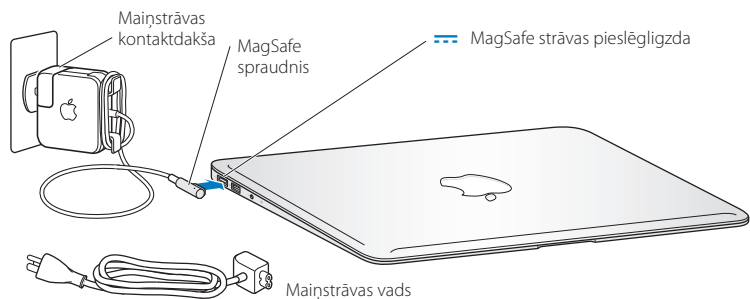
MacBook Air iestatīšana

Jūsu MacBook Air ir veidots tā, lai Jūsu to varētu ātri sagatavot lietošanai/iestatīt un nekavējoties sākt lietot. Turpinājumā ir izklāstīta sagatavošana lietošanai/nepieciešamo iestatījumu veikšana, tostarp:

- 45W MagSafe barošanas bloka pieslēgšana
- MacBook Air ieslēgšana
- Iestatīšanas palīga lietošana, lai pieslēgtos tīklam un konfigurētu lietotāja kontu, kā arī veiktu citus iestatījumus
- Mac OS X darbvirsmas un izvēju iestatīšana

1. etaps: Pieslēdziet 45W MagSafe barošanas bloku, lai nodrošinātu strāvas padevi un uzlādētu MacBook Air akumulatoru.

Pārliecinieties, vai maiņstrāvas kontaktdakša ir pilnībā iesprausta barošanas blokā un maiņstrāvas kontaktdakšas kontakti ir pilnībā izvirzītā stāvoklī. Iespraidiet barošanas bloka maiņstrāvas kontaktdakšu tīkla kontaktligzdā, bet MagSafe spraudni MagSafe strāvas pieslēgumā. MagSafe spraudņiem pietuvinoties pieslēgumam, ir jūtams magnētiskais spēks.



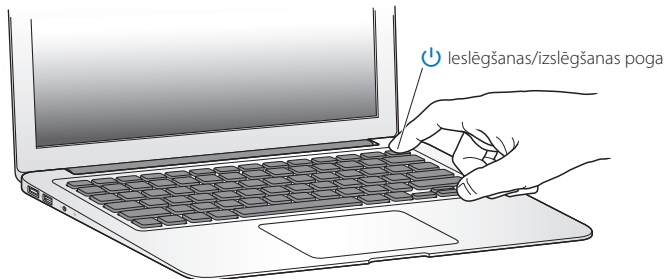
Lai barošanas bloks sniegtos tālāk, maiņstrāvas kontaktdakšas vietā lietojiet maiņstrāvas vadu. Vispirms pavelciet maiņstrāvas kontaktdakšu uz augšu, lai atvienotu to no barošanas bloka, un pēc tam barošanas blokam piestipriniet maiņstrāvas vadu tā, lai tas stingri turētos. Otru galu iespraidiet tīkla kontaktligzdā.

Atvienojot barošanas bloku no kontaktligzdas vai MacBook Air, velciet aiz spraudņa nevis aiz vada.

Pieslēdzot barošanas bloku MacBook Air, iedegas gaismas indikators uz MagSafe spraudņa. Dzintara krāsas gaismas signāls liecina, ka notiek akumulatora uzlāde. Zaļās krāsas gaismas signāls liecina, ka akumulators ir pilnībā uzlādējies. Ja gaismas indikators nedeģ, pārlicinieties, vai spraudnis ir pilnībā iesprausts ligzdā, kā arī vai barošanas bloks ir pieslēgts darba kārtībā esošai tīkla kontaktligzdai.

2. etaps: Lai ieslēgtu MacBook Air, uz īsu brīdi nospiediet ieslēgšanas/izslēgšanas pogu (⏻).

Ieslēgšanas un izslēgšanas poga atrodas tastatūras augšējā labajā stūrī. Ieslēdzot MacBook Air, atskan ieslēgšanās signāls.



MacBook Air ieslēdzas pēc neilga laika. Pēc ieslēgšanās automātiski tiek atvērta lestatīšanas palīgs.

Ja MacBook Air neieslēdzas, skatīt informāciju 40. lappusē.

3. etaps: **Konfigurējiet savu MacBook Air, izmantojot iestatīšanas palīgu.**

Ieslēdzot MacBook Air pirmo reizi, tiek aktivizēts iestatīšanas palīgs (Setup Assistant). Iestatīšanas palīgs palīdz norādīt bezvadu sakaru tīklu, izveidot lietotāja kontu un pārņest informāciju no cita Mac vai PD. Ir iespējams pārņest informāciju arī no Time Machine rezerves vai cita diska.

Pārnesot informāciju no cita Mac, varētu būt nepieciešama programmatūras aktualizācija (ja otrajā Mac nav instalēta Mac OS X versija 10.5.3 vai jaunāka). Lai pārnestu datus no PD, no vietnes www.apple.com/migrate-to-mac lejupielādējiet datu pārvešanas palīgu (Migration Assistant) un uzstādiat to personālajā datorā (PD), no kura vēlaties pārņest datus.

Pēc iestatīšanas palīga palaišanas savā MacBook Air Jūs varat to atstāt procesā neatslēdzoties, pāriet uz otru datu, ja ir nepieciešams aktualizēt tā programmatūru, un pēc tam atgriezties pie sava MacBook Air, lai pabeigtu iestatīšanu.

Piezīme: Ja, pirmo reizi ieslēdzot savu MacBook Air, Jūs informācijas pārvešanai nelietojat iestatīšanas palīgu (Setup Assistant), Jūs to varat pārņest vēlāk, izmantojot Datu pārvešanas palīgu (Migration Assistant). Atveriet Datu pārvešanas palīgu palaišanas paneli esošajā utilitū mapē (Utilities). Lai izlasītu palīdzību par Datu pārvešanas palīga lietošanu, atveriet Palīdzības centru (Help Center) un atrodiat Datu pārvešanas palīgu (Migration Assistant).

Lai iestatītu savu MacBook Air:

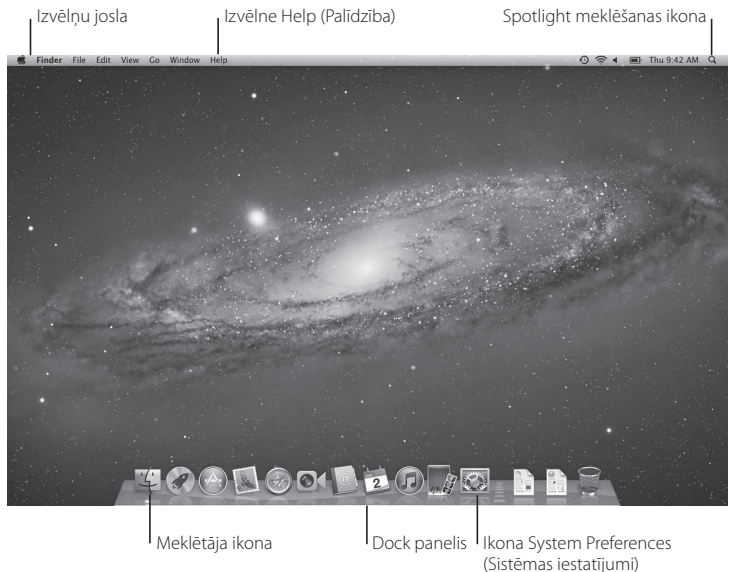
- 1 Iestatīšanas palīgā (Setup Assistant) rīkojieties atbilstoši ekrānā redzamajiem norādījumiem lai atvērtu ekrānu "Transfer Information to This Mac" (Pārņest informāciju uz šo Mac).
- 2 Veiciet parasto iestatīšanu, iestatīšanu ar datu pārvešanu vai pārnesiet informāciju no Time Machine rezerves vai cita diska:

- *Lai veiktu parasto iestatīšanu*, izvēlieties “Don’t transfer now” (Nepārnest tagad) un noklikšķiniet uz Continue (Turpināt). Veiciet pārējās norādītās darbības, lai izvēlētos vadu vai bezvadu tīklu, izveidotu kontu un izietu no iestatīšanas palīga.
- *Lai veiktu iestatīšanu ar datu pārvešanu*, izvēlieties “From another Mac or PC” (No cita Mac vai PC) un noklikšķiniet uz Continue (Turpināt). Rīkojieties atbilstoši ekrānā redzamajiem norādījumiem, lai izvēlētos Mac vai PC, no kura vēlaties pārnest datus. Jūsu Mac vai PC ir jābūt tajā pašā vadu vai bezvadu tīklā. Rīkojieties atbilstoši ekrānā redzamajiem norādījumiem, lai pārnestu datus.
- *Lai pārnestu informāciju no Time Machine rezerves vai cita diska*, izvēlieties „From a Time Machine backup or other disk” (No Time Machine rezerves vai cita diska) un noklikšķiniet Continue (Turpināt). Izvēlieties rezervi vai disku, no kura vēlaties pārnest informāciju. Rīkojieties atbilstoši ekrānā esošajiem norādījumiem.

Ja neplānojat saglabāt vai lietot savu citu datoru, vislabāk ir iestatīt, ka tajā nav atļauts atskaņot iTunes veikalā iegādāto mūziku, video vai audiogrāmatas. Šāda aizlieguma iestatīšana datorā neļauj nevienam citam atskaņot dziesmas, video vai audiogrāmatas un atbrīvo vēl vienu lietošanas atļauju. Lai izlasītu informāciju par aizlieguma iestatīšanu, iTunes izvēlnē Help (Palīdzība) izvēlieties iTunes Help (iTunes palīdzība).

4. etaps: Pielāgojiet Mac OS X darbvirsmu un veiciet iestatījumus.

Izmantojot System preferences (Sistēmas iestatījumi), kas ir komandu centrs, no kura tiek veikti vairums MacBook Air iestatījumu, Jūs varat ātri izveidot tādu darbvirsnu, kādu vēlaties. Izvēlieties Apple (🍏) > System Preferences (Sistēmas iestatījumi) izvēlņu joslā vai Dock paneli noklikšķiniet uz ikonas System Preferences (Sistēmas iestatījumi).



Svarīga informācija: Jūs varat iestatīt iespēju atiestatīt savu paroli iestatījumu kopā Users & Groups (Lietotāji un grupas) gadījumiem, ja Jums aizmirstos pieteikšanās parole. Ja Jums ir nepieciešama palīdzība par sistēmas iestatījumiem, atveriet Palīdzības centru (Help Center) un meklējiet „system preferences” (sistēmas iestatījumi) vai konkrēto iestatījumu, par kuru Jums ir nepieciešama palīdzība.

Papildu informācijas iegūšana MacBook Air

Jūsu MacBook Air ir uzstādītas vairākas lietojumprogrammas, ieskaitot iLife suite. No Mac lietojumprogrammu veikala vai interneta var lejupielādēt daudz citu lietojumprogrammu. Ja vēlaties uzstādīt trešo personu lietojumprogrammas no DVD vai CD, Jūs varat:

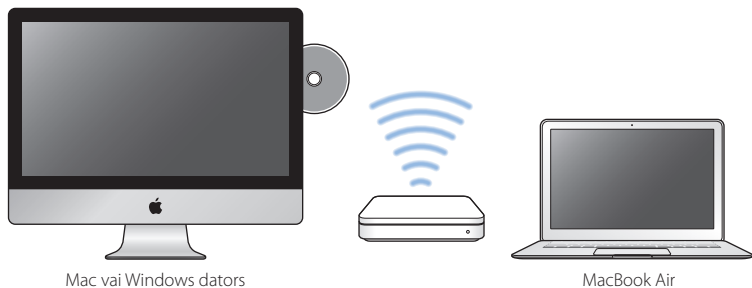
- uzstādīt lietojumprogrammas savā MacBook Air vai koplietot informāciju, izmantojot optisko diskdzini citā Mac vai PD (ja ir iestatīta un aktivizēta DVD vai CD koplietošanas iespēja (Sharing)). Papildu informāciju skatīt nākamajā sadaļā.
- Pievienojiet MacBook Air SuperDrive (ārējs USB optiskais diskdzinis, kas ir pieejams atsevišķi vietnē www.apple.com/store) sava MacBook Air USB pieslēgvietai un ievietojiet instalēšanas disku.

DVD vai CD koplietošanas (Sharing) iestatīšana

Jūs varat saslēgt savu MacBook Air ar citu Mac vai PD, kuram ir optiskais diskdzinis un kurš ir tajā pašā vadu vai bezvadu tīklā. Lietojiet šo citu datoru, lai:

- pārnestu informāciju uz savu MacBook Air pēc iestatīšanas, izmantojot Datu pārvešanas palīgu (Migration Assistant) (ja Jums ir nepieciešama palīdzība par Datu pārvešanas palīga lietošanu, atveriet Help Center (Palīdzības centrs) un meklējiet “Migration Assistant” (Datu pārvešanas palīgs))
- Koplietojiet DVD vai CD saturu vai uzstādi lietojumprogrammas (skatīt nākamo nodaļu)

Dators ar optisko dzīni var būt Mac ar Mac OS X v10.4.11 vai jaunāku, vai arī Windows 7, Windows XP vai Windows Vista dators. Ja Mac ir Mac OS X v10.5.3 vai jaunāka, DVD vai CD koplietošana (Sharing) jau ir uzstādīta. Jūs varat saslēgt ar vairāk nekā vienu datoru, taču vienlaicīgi var lietot tikai vienu pieslēgto datoru.



Ja otrs dators ir PD vai Mac ar Mac OS X versiju, kas ir vecāka nekā 10.5.3, lejupielādējiet DVD vai CD koplietošanas (Sharing) uzstādīšanas programmatūru savam partnerdatoram:

- Ja otrs dators ir PD, atveriet support.apple.com/kb/DL112 un lejupielādējiet DVD vai CD koplietošanas iestatītāju Windows instalētājam.
- Ja otrs dators ir Mac ar Mac OS X v10.4.11-10.5.2, atveriet support.apple.com/kb/DL113 un lejupielādējiet DVD vai CD koplietošanas iestatītāju Mac instalētājam.

Pēc programmatūras lejupielādes rīkojieties atbilstoši nākamajā nodaļā dotajiem norādījumiem, lai aktivizētu DVD vai CD koplietošanas iespēju (Sharing), vai arī izlasiet detalizētos norādījumus vietnē support.apple.com/kb/HT1777.

Svarīga informācija: Pēc tam, kad Jūsu otrā Mac ir uzstādīta DVD vai CD koplietošanas iestatītāja pakete, pārliecinieties, vai Jums ir visjaunākā programmatūra, izvēloties Apple (🍏) > Software Update (Programmatūras aktualizācija). Uzstādiat visus pieejamos Mac OS X jauninājumus.

Disku koplietošana, izmantojot programmu DVD or CD Sharing (DVD vai CD koplietošana)

Jūs varat aktivizēt programmu DVD or CD Sharing (DVD vai CD koplietošana) Mac vai PD, lai izmantotu MacBook Air funkciju Remote Disc (Attālinātais disks). Remote Disc (Attālinātais disks) ļauj koplietot diskus, kuri tiek ievietoti otra datora optiskajā diskdzinī. Dažiem diskkiem (piem., DVD filmām un spēlēm) var būt uzlikta autortiesību aizsardzība, un tāpēc tie nav izmantojami ar programmu DVD or CD Sharing (DVD vai CD koplietošana).

Pārbaudiet, vai Mac/PC, kuram vēlaties pieslēgties, jau ir uzstādīta programma DVD vai CD koplietošanas programma DVD or CD Sharing. Papildu informāciju skatīt 15. lappusē.

Lai aktivizētu programmu DVD or CD Sharing, ja Jūsu otrs dators ir Mac:

- 1 Pārliecinieties, ka Jūsu MacBook Air un otrs Mac ir vienā bezvadu tīklā. Otrajā Mac, izvēlieties Apple (🍏) > System Preferences (Sistēmas iestatījumi) un atveriet Sharing (Koplietošana).
- 2 Panelī Sharing (koplietošana) sarakstā Service (Pakalpojums) izvēlieties „DVD or CD Sharing” (DVD vai CD koplietošana). Ja vēlaties, lai citu lietotāji lūgtu atļauju koplietot DVD vai CD, izvēlieties „Ask me before allowing others to use my DVD drive” (Jautāt man pirms ļaut citiem lietot manu DVD dzinī).

Lai aktivizētu DVD vai CD koplietošanu (Sharing), ja Jūsu otrs dators ir PD:

- 1 Pārliecinieties, ka Jūsu MacBook Air un otrs PD ir vienā bezvadu tīklā.
- 2 PD atveriet DVD vai CD koplietošanas (Sharing) vadības paneli.

- 3 Izvēlieties „Enable Remote DVD or CD” (Aktivizēt attālināto DVD vai CD). Ja vēlaties, lai citu lietotāji lūgtu atļauju koplietot DVD vai CD, izvēlieties „Ask me before allowing others to use my DVD drive” (Jautāt man pirms ļaut citiem lietot manu DVD dzini).

Lai lietotu koplietotu DVD vai CD:

- 1 Otrā datorā ievietojiet DVD vai CD optiskajā diskdzinī.
- 2 Savā MacBook Air izvēlieties Remote Disc (Attālinātais disks), kad tas parādās meklēšanas (Finder) sānjoslas sadaļā Ierīces (Devices). Ja redzat pogu „Ask to use” (Jautāt, lai lietotu), uzklikšķiniet uz tās.
- 3 Otrajā datorā pēc aicinājuma noklikšķiniet uz Accept (Akceptēt), lai ļautu savam MacBook Air izmantot DVD vai CD.
- 4 Savā MacBook Air lietojiet disku kā parasti pēc tam, kad tas kļūst pieejams.

Mēģinot izslēgt otro datoru vai izņemt koplietotu DVD vai CD laikā, kad to lieto Jūsu MacBook Air, parādās teksts, kas informē, ka disks tiek lietots. Lai turpinātu, nospiediet Continue (Turpināt).

MacBook Air pārslēgšana uz miega režīmu vai izslēgšana

Kad beidzat strādāt ar savu MacBook Air, to var pārslēgt uz miega režīmu vai izslēgt.

MacBook Air pārslēgšana uz miega režīmu

Ja plānojat nelietot savu MacBook Air tikai īsu brīdi, pārslēdziet to uz miega režīmu. Kad MacBook Air ir miega režīmā, tas ir viegli ieslēdzams, apejot ieslēgšanās procesu.

Lai pārslēgtu MacBook Air uz miega režīmu, rīkojieties šādi:

- Aizveriet displeju.
- Izvēlnu joslā izvēlieties Apple (🍏) > Sleep (Miega režīms).

- Nospiediet ieslēgšanas/izslēgšanas pogu (⏻) un atvērtajā dialoga logā noklikšķiniet uz Sleep (Miega režīms).
- Izvēlieties Apple (🍏) > System Preferences (Sistēmas iestatījumi), noklikšķiniet uz Energy Saver (Enerģijas taupītājs) un iestatiet miega taimeri.

Lai atkal ieslēgtu savu MacBook Air:

- *Ja displejs ir aizvērts*, vienkārši atveriet to, lai atkal ieslēgtu savu MacBook Air.
- *Ja displejs jau ir atvērts*, nospiediet ieslēgšanas/izslēgšanas pogu (⏻) vai jebkuru tastatūras taustiņu.

Kad MacBook Air atkal ieslēdzas no miega režīma, visas lietojumprogrammas, dokumenti un datora iestatījumi ir tādi, kādus Jūs tos atstājāt.

Your MacBook Air izslēgšana

Ja plānojat savu MacBook Air nelielot ilgāku laiku, ir labāk to izslēgt pilnībā.

Lai pilnībā izslēgtu savu MacBook Air, rīkojieties šādi:

- Izvēlņu joslā izvēlieties Apple (🍏) > Shut Down (Izslēgt).
- Nospiediet ieslēgšanas/izslēgšanas pogu (⏻) un atvērtajā dialoga logā noklikšķiniet uz Shut Down (Izslēgt).

Ja plānojat ilgāku laiku uzglabāt savu MacBook Air nelietojot, 59. lappusē sadaļā „Būtiska informācija par apiešanos” izlasiet informāciju par to, kā novērst akumulatora pilnīgu izlādēšanos.

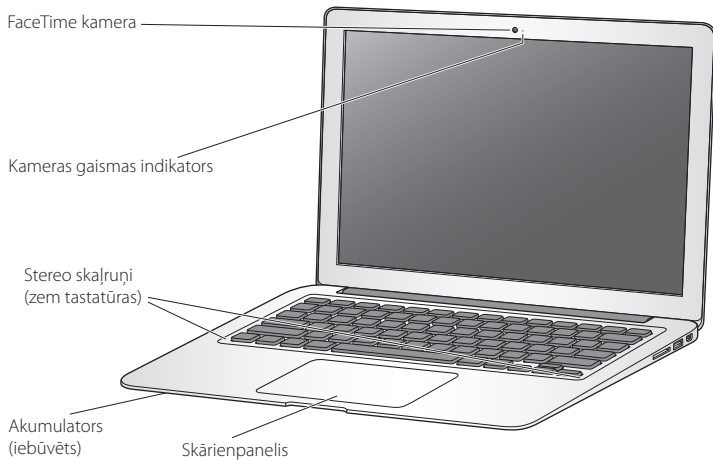
2

Dzīve ar MacBook Air

www.apple.com/macosex

Help Center  Mac OS X

MacBook Air pamatfunkcijas



Iebūvētā FaceTime kamera un kameras gaismas indikators

Lietojiet ietvertu FaceTime lietojumprogrammu, lai veiktu videozvanus citiem FaceTime lietotājiem (uz jebkuru iPhone 4, iPad 2, jaunu iPod touch vai Mac ar FaceTime), fotografētu ar Photo Booth vai uzņemtu video ar iMovie. Kad FaceTime kamera darbojas, deg gaismas indikators.

Iebūvētie stereo skaļruņi

Klausieties mūziku, filmas, spēles un kompleksos (multimedia) failus.

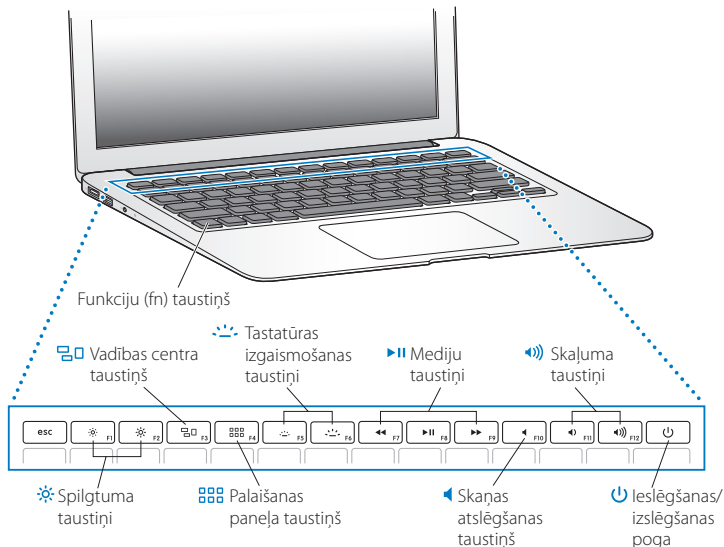
Iebūvēts atkārtoti uzlādējams akumulators

Lietojiet akumulatoru, ja nav pieejams elektroapgādes tīkls.

Skārienpanelis

Divreiz noklikšķiniet jebkurā skārienpaneļa vietā. Pieskarieties skārienpanelim ar vienu vai vairākiem pirkstiem, lai pārvietotu kursoru un lietotu Multi-touch žestus (skatīt 28. lpp.).

MacBook Air tastatūras funkcijas



Funkciju (fn) taustiņš

Nospiediet un turiet nospiestu šo taustiņu, lai aktivizētu funkciju taustiņiem (F1 līdz F12) piesaistītās īpašās funkcijas (F1 to F12). Lai izlasītu informāciju par funkciju taustiņu pielāgošanu, Palīdzības centrā (Help Center) meklējiet „function keys” (funkciju taustiņi).



Spilgtuma taustiņi (F1, F2)

Palieliniet (☀) vai samaziniet (☿) ekrāna spilgtumu.



Vadības centra taustiņš (F3)

Atveriet Vadības centru (Mission Control), kur ir pieejams visaptverošs pārskats par visu, kas ir aktīvs Jūsu MacBook Air, ieskaitot Informācijas paneli (Dashboard), visas vietas un visus atvērtos logus.



Palaišanas taustiņš (F4)

Atveriet Palaišanas paneli (Launchpad), lai uzreiz aplūkotu visas Jūsu MacBook Air esošās lietojumprogrammas. Lai atvērtu lietojumprogrammu, noklikšķiniet uz tās.



Tastatūras izgaismošanas taustiņi (F5, F6)

Palieliniet (☀) vai samaziniet (☿) tastatūras izgaismojuma spilgtumu.



Mediju taustiņi (F7, F8, F9)

Attīt atpakaļ (◀), atskaņot vai nopauzēt (⏸), ātri tīt uz priekšu (▶) dziesmu, filmu vai slīdrādi.



Skaņas atslēgšanas taustiņš (F10)

Atslēdziet no iebūvētajiem skaļruņiem un austiņu pieslēgvietas nākošo skaņu.



Skaļuma taustiņi (F11, F12)

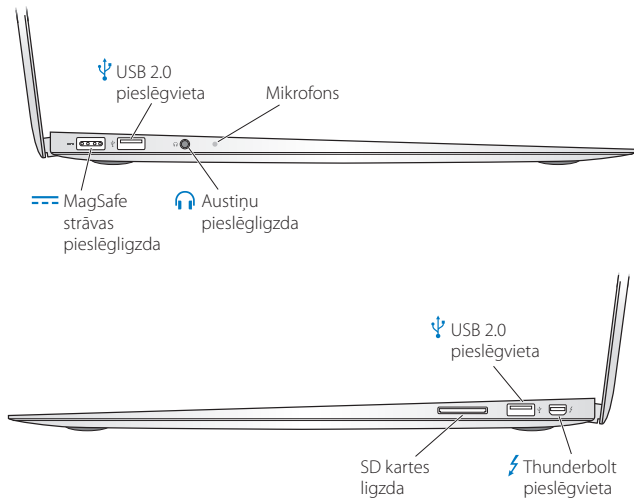
Palieliniet (◀) vai samaziniet (▶) no iebūvētajiem skaļruņiem vai austiņu pieslēgvietas nākošo skaņu.



Ieslēgšanas/izslēgšanas poga

Ieslēdziet vai izslēdziet savu MacBook Air, vai arī pārslēdziet to uz miega režīmu.

MacBook Air pieslēgvietas





MagSafe strāvas pieslēglīdzda

Iespraudiet komplektācijā esošo 45W MagSafe barošanas bloku, lai uzlādētu MacBook Air akumulatoru.



USB (Universal Serial Bus) 2.0 pieslēgvietas

Pieslēdziet savam MacBook Air MacBook Air SuperDrive, pāreju no USB uz Ethernet, iPod, iPhone, iPad, peli, tastatūru, printeri, diskdzini, digitālo kameru, kursorsviru (joystick), modemu vai citas ierīces.



Austiņu pieslēglīdzda

Pieslēdziet ārējus skaļruņus un austiņas.

Iebūvēts mikrofons

Ierakstiet skaņas ar mikrofonu (atrodas kreisajā pusē blakus austiņu pieslēgvietai) vai runājieties ar draugiem tiešsaistes režīmā, izmantojot FaceTime lietojumprogrammu.



Thunderbolt pieslēgvietas (ātrgaitas dati, video un audio)

Pieslēdziet ar Thunderbolt savietojamas ierīces ātrgaitas datu pārvešanu vai pievienojiet ārēju displeju, kas izmanto Mini DisplayPort. Jūs varat iegādāties pārejas, lai pieslēgtu displejus, kuri lieto DVI, HDMI vai VGA.

SD kartes ligzda

Viegli pārnesiet fotogrāfijas, video un datus uz savu MacBook Air un no tā, izmantojot SD vai SDXC karti.

Piezīme: pārejas (adapteri) un citi piederumi ir nopērkami atsevišķi vietnē www.apple.com/store vai tuvākajā Apple mazumtirdzniecības vietā.

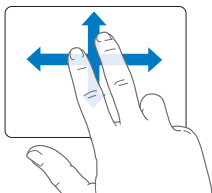
Multi-Touch skārienpaneļa lietošana

Lietojiet skārienpaneli, lai pārvietotu kursoru un veiktu dažādus Multi-Touch žestus.

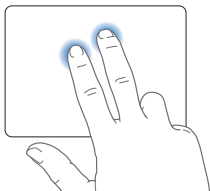
Atšķirībā no parastajiem skārienpaneļiem viss MacBook Air skārienpanelis ir poga, un Jūs varat klikšķināt jebkurā skārienpaneļa vietā. Lai aktivizētu Multi-Touch žestus, skatītos instrukciju video par žestiem un iestatītu citas skārienpaneļa opcijas, izvēlieties Apple (🍏) > System Preferences (Sistēmas iestatījumi) un noklikšķiniet uz Trackpad (Skārienpanelis).

Šeit ir veidi, kā lietot sava MacBook Air skārienpaneli:

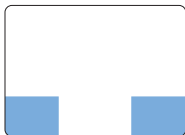
- *Ritināšana ar diviem pirkstiem* ļauj ātri pārvietoties uz augšu, uz leju vai uz sāniem aktīvajā logā.



- *Sekundārā klikšķināšana* vai "*klikšķināšana ar labo taustiņu*" ļauj piekļūt kontekstizvēlnu komandām.
- Lai iestatītu sekundāro klikšķināšanu ar diviem pirkstiem jebkurā vietā uz skārienpaneļa, Skārienpaneļa (Trackpad) izvēļu panelī Point & Click (Norādīt un klikšķināt) izvēlieties "Secondary click" (Sekundārais klikšķis).



- Lai iestatītu sekundārā klikšķa ar vienu pirkstu zonu skārienpaneļa apakšējā kreisajā vai labajā stūrī, Skārienpaneļa (Trackpad) izvēļu panelī Point & Click (Norādīt un klikšķināt) izvēlieties „Secondary click” (Sekundārais klikšķis) un uzniestošajā izvēlnē izvēlieties vienu no opcijām.

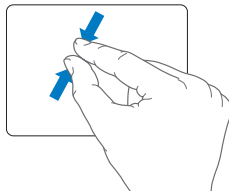
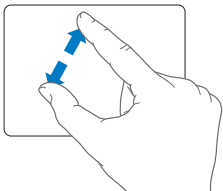


Sekundārā klikšķa zona

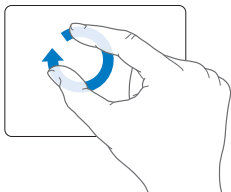
Piezīme: Sekundārā klikšķināšana ir iespējama, klikšķa laikā turot nospiestu Control taustiņu.

Sekojošie skārienpaneļa žesti darbojas noteiktās lietojumprogrammās. Veicot šos žestus, viegli velciet pirkstus pa skārienpaneļa virsmu. Papildu informāciju skatīt Skārienpaneļa (Trackpad) iestatījumos, vai arī, aizejot uz Help (Palīdzība) > Help Center (Palīdzības centrs) un meklējot "trackpad" (skārienpanelis).

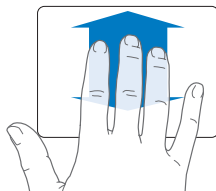
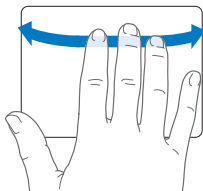
- *Satuvinot vai attālinot divus pirkstus, ir iespējams pietuvināt vai attālināt PDF, attēlus, fotogrāfijas u.tml.*



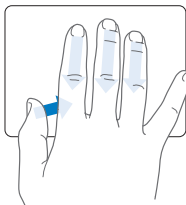
- *Veicot apļveida kustību ar diviem pirkstiem, ir iespējams pagriezt fotogrāfijas, lappuses u.tml.*



- *Vilkšana ar trīs pirkstiem* darbojas meklētājā (Finder) un visās lietojumprogrammās. Velkot trīs pirkstus pa labi vai pa kreisi, cikliski tiek parādītas pilnekrāna lietojumprogrammas. Velkot trīs pirkstus uz augšu, tiek atvērts Komandu centrs (Mission Control). Šīs opcijas ir iespējams iestatīt arī darbam ar četriem pirkstiem.



- *Savirzot vai attālinot četrus pirkstus (savirzot kopā ikšķi un trīs pirkstus)*, tiek atvērts Palaišanas panelis (Launchpad). Lai atgrieztos darbvirsnā (desktop), atvirziet tos pašus pirkstus pretējā virzienā.



Piezīme: Jūs varat norādīt citas funkcijas daudziem žestiem. Lai izlasītu detalizētāku informāciju par visiem iespējamajiem žestiem, izvēlieties Apple (🍏) > System Preferences (Sistēmas iestatījumi) un noklikšķiniet uz Trackpad (Skārienpanelis). Ieklikšķiniet attiecīgajos lodziņos, lai ieslēgtu vai izslēgtu žestus, un izpētiet uznirstošās izvēlnes, lai redzētu katram žestam piesaistītās iespējas.

MacBook Air lietošana ar akumulatoru

Kad nav pieslēgts MagSafe barošanas bloks, MacBook Air darbina tā iebūvētais akumulators. Laiks, cik ilgi MacBook Air šādi var darboties, mainās atkarībā no lietotajām programmām un MacBook Air pieslēgtajām ārējām ierīcēm.

Akumulators izlādējas lēnāk, ja atslēdz Wi-Fi vai Bluetooth® un samazina ekrāna spilgtumu. Daudzi sistēmas iestatījumi automātiski taupa akumulatora lādiņu.

Akumulatora lādēšana

To, vai akumulators ir jāuzlādē, parāda gaismas indikators uz MagSafe spraudņa. Ja gaismas indikators ir dzintara krāsā, akumulators ir jāuzlādē. Ja gaismas indikators ir zaļā krāsā, akumulators ir pilnībā uzlādēts.

Akumulatora uzlādes līmeni var uzziņāt, aplūkojot Akumulatora stāvokļa ikonu (🔋) izvēlnējoslā. Redzamā akumulatora uzlādes līmeņa pamats ir akumulatorā atlikušās enerģijas daudzums, ja turpina lietot pašlaik lietotās lietojumprogrammas, ārējās ierīces, un sistēmas iestatījumus. Lai taupītu akumulatora lādiņu, aizveriet nelietotās lietojumprogrammas un atvienojiet nelietotās ārējās ierīces, kā arī izmainiet Enerģijas taupītāja (Energy Saver) iestatījumus. Papildu informāciju par akumulatora lādiņa taupīšanu un akumulatora darbību skatīt vietnē www.apple.com/batteries/notebooks.html.

Kad ir pieslēgts MacBook Air komplektācijā esošais barošanas bloks, akumulators uzlādējas neatkarīgi no tā, vai dators ir ieslēgts, izslēgts vai miega režīmā. Tomēr akumulators uzlādējas ātrāk, ja dators ir izslēgts vai miega režīmā.

MacBook Air akumulatoru var nomainīt tikai pilnvarots Apple pakalpojumu sniedzējs vai Apple mazumtirdzniecības veikals.

Atbildes uz jautājumiem

Papildu informācija par MacBook Air lietošanu ir pieejama Palīdzības centrā (Help Center) un interneta vietnē www.apple.com/support/macbookair.

Lai saņemtu palīdzību no Palīdzības centra (Help Center):

- 1 Dock panelī noklikšķiniet uz Meklētāja (Finder) ikonas (ikonu josla gar ekrāna malu).



- 2 Izvēlņu joslā noklikšķiniet uz izvēlnes Help (Palīdzība) un rīkojieties šādi:
 - Iedrukājiet jautājumu vai terminu laukā Search (Meklēt) un atrastajos rezultātos izvēlieties tematu, vai arī izvēlieties Show All Help Topics (Parādīt visus palīdzības tematus), lai aplūkotu visus tematus.
 - Izvēlieties Palīdzības centrs (Help Center), lai atvērtu logu Help Center (Palīdzības centrs), kur Jūs varat pārlūkot meklēšanas tēmas.

Papildu informācija

Papildu informācija par MacBook Air lietošanu ir atrodamā šeit:

Laik uzzinātu par	Skatīt
Traucējummeklēšana Jūsu MacBook Air, ja Jums ir problēma	3. nodaļa, „Problēma. Risinājums” 37. lpp.
Servisa un tehniskās palīdzības meklēšana Jūsu MacBook Air	“Papildu informācija, Serviss un Tehniskā palīdzība” 50. lpp. vai Apple tehniskās palīdzības vietne www.apple.com/support/macbookair .
Mac OS X lietošana	Mac OS X tīmekļa vietne www.apple.com/macosex . Vai Palīdzības centrā (Help Center) meklējiet „Mac OS X”.
Pāriešana no PD uz Mac	Sadaļa “Why You’ll Love a Mac” (Kāpēc Jums patiks Mac) vietnē www.apple.com/getamac/whyamac .
Datu pārvešanas palīgs (Migration Assistant)	Atvērt Palīdzības centru (Help Center) un meklēt „Migration Assistant” (Datu pārvešanas palīgs)
iLife lietojumprogrammu lietošana	iLife tīmekļa vietne www.apple.com/ilife . Vai arī atvērt kādu no iLife lietojumprogrammām, atvērt šīs lietojumprogrammas palīdzību (Help) un meklēšanas laukā ierakstīt jautājumu vai terminu.
Sistēmas iestatījumu maiņa	Sistēmas iestatījumi, izvēloties Apple (🍏) > System Preferences (Sistēmas iestatījumi). Vai Palīdzības centrā (Help Center) meklēt „system preferences” (sistēmas iestatījumi).
Skārienpaneļa lietošana	Sistēmas iestatījumi (System Preferences) un noklikšķināt uz Skārienpaneļa (Trackpad).
Tastatūras lietošana	Palīdzības centrs (Help Center) un meklēt „keyboard” (tastatūra)
FaceTime kameras lietošana	Palīdzības centrs (Help Center) un meklēt „camera” (kamera)
Wi-Fi tehnoloģijas lietošana	Palīdzības centrs (Help Center) un meklēt „wi-fi”

Lai uzzinātu par	Skatīt
Bluetooth bezvadu tehnoloģijas lietošana	Bluetooth tehniskās palīdzības lapa vietnē www.apple.com/support/bluetooth . Vai atveriet lietojumprogrammu Bluetooth File Exchange (Palaišanas panelī mapē Utilities) un izvēlieties Help (Palīdzība) > Bluetooth Help (Bluetooth palīdzība).
Akumulatora saudzīga lietošana	Palīdzības centrs (Help Center) un meklēt „battery” (akumulators)
Printera pieslēgšana	Palīdzības centrs (Help Center) un meklēt „printing” (drukāšana)
USB pieslēgumi	Palīdzības centrs (Help Center) un meklēt „USB”
Pieslēšanās internetam	Palīdzības centrs (Help Center) un meklēt „internet”
Thunderbolt pieslēgvietas lietošana	Palīdzības centrs (Help Center) un meklēt „Thunderbolt”
Ārēja displeja pieslēgšana	Palīdzības centrs (Help Center) un meklēt „display port” (displeja pieslēgvietā)
Tehniskie parametri	Tehnisko parametru lapa vietnē support.apple.com/specs . Vai atveriet System Information (Sistēmas informācija), izvēlņu joslā izvēloties Apple (🍏) > About This Mac (Par šo Mac) un noklikšķinot uz More Info (Papildu informācija).
Apple jaunumi	Apple tīmekļa vietne www.apple.com .
Programmatūras lejupielāde	Mac lietojumprogrammu veikals (izvēlieties Apple (🍏) > App Store (Lietojumprogrammu veikals) vai Dock panelī noklikšķiniet uz App Store (Lietojumprogrammu veikals) ikonās).
Norādījumi, tehniskā palīdzība un Apple izstrādājumu lietošanas instrukcijas	Apple tehniskās palīdzības vietne atwww.apple.com/support .

3

Problēma un risinājums

www.apple.com/support

Help Center  help

Reizēm MacBook Air lietošanas laikā ir iespējamas problēmas. Ja Jums rodas problēma, izlasiet padomus par darbības traucējumu konstatāciju un novēršanu. Papildu informācija par problēmu konstatāciju un novēršanu ir pieejama Palīdzības centrā (Help Center) un MacBook Air Support tīmekļa vietnē www.apple.com/support/macbookair.

Rodoties problēmai ar Jūsu MacBook Air, parasti ir vienkāršs un ātrs risinājums. Padomājiet par apstākļiem, kuros radās attiecīgā problēma. Piefiksējot to, ko Jūs darījāt pirms problēmas rašanās, būs vieglāk konstatēt iespējamus cēloņus un atrast nepieciešamās atbildes. Vajadzētu piefiksēt sekojošo:

- Problēmas rašanās brīdī lietotās lietojumprogrammas. Problēmas, kuras rodas tikai saistībā ar kādu konkrētu lietojumprogrammu, var liecināt, ka šī lietojumprogramma nav savietojama ar Jūsu MacBook Air uzstādītu Mac OS versiju.
- Vīsa jaunuzstādītā programmatūra (jo īpaši programmatūra, kura pievienoja papildu vienības mapē System).

Neliela profilakse

Rodoties problēmai ar Jūsu datoru vai programmatūru, Jūs nezaudēsiet datus, ja Jums pastāvīgi būs aktualizēta Time Machine rezerve. Ja Jūs pastāvīgi izveidojat Time Machine rezerves kopijas, Jūs varat atjaunot programmatūru un visus datus tieši tādā stāvoklī, kādā tie bija rezerves kopijas izveides brīdī. Pat nopietnas problēmas nodara mazāk ļaunuma, ja Jūs nodrošināt savu informāciju ar Time Machine.

Problēmas, kuru dēļ nav iespējams lietot MacBook Air

Ja MacBook Air nereaģē, vai arī nekustas kursors

Retos gadījumos lietojumprogramma ekrānā var "uzkārties". Mac OS X nodrošina veidu, kā iziet no apstājušās lietojumprogrammas, nepārstartējot datoru.

Lai izietu no lietojumprogrammas piespiedu kārtā:

- 1 Nospiediet Command (⌘)-Option-Esc vai izvēlņu joslā izvēlieties Apple (🍏) > Force Quit (Izslēgt piespiedu kārtā). Tiek atvērts izvēlētās lietojumprogrammas dialoga logs Force Quit Applications (Iziet no lietojumprogrammām piespiedu kārtā).
- 2 Noklikšķiniet uz Force Quit (Iziet piespiedu kārtā).

Lietojumprogramma tiek aizvērta, atstājot pārējās lietojumprogrammas atvērtas.

Ja nepieciešams, no šī dialoga loga var pārstartēt arī Meklētāju (Finder).

Pēc tam pārstartējiet MacBook Air, lai pārliecinātos, ka problēma ir novērsta pilnībā.

Ja problēma rodas bieži, izvēlņu joslā ekrāna augšdaļā izvēlieties Help (Palīdzība) > Help Center (Palīdzības centrs). Meklējiet vārdu „freeze”, lai saņemtu palīdzību gadījumien, kad dators pārstāj darboties un nereaģē.

Ja problēma rodas tikai tad, kad Jūs lietojat kādu konkrētu lietojumprogrammu, sazinieties ar lietojumprogrammas ražotāju, lai uzzinātu, vai konkrētā lietojumprogramma ir savietojama ar MacBook Air. Lai saņemtu informāciju par programmatūru, kura tika piegādāta kopā ar Jūsu MacBook Air, apmeklējiet www.apple.com/downloads.

Ja zināt, ka lietojumprogramma ir savietojama, iespējams, ka tā ir jāuzstāda atkārtoti.

Ja MacBook Air pārstāj darboties (“uzkaras”) ieslēgšanas brīdī, ir redzama mirgojoša jautājuma zīme vai displejs ir tumšs

Mirgojoša jautājuma zīme parasti nozīmē, ka MacBook Air nevar atrast sistēmas programmatūru iekšējā zibatmiņā vai pievienotajos ārējos diskos.

Pagaidiet dažas sekundes. Ja MacBook Air joprojām neieslēdzas, izslēdziet to, turot nospiestu ieslēgšanas un izslēgšanas pogu (⏻) apmēram 8 līdz 10 sekundes. Atvienojiet visas ārējās ierīces un mēģiniet restartēt, turot nospiestu Option taustiņu un nospiežot ieslēgšanas un izslēgšanas pogu (⏻). Kad MacBook Air ieslēdzas, noklikšķiniet uz iekšējās zibatmiņas ikonas un ar labo taustiņu noklikšķiniet uz bultiņas pa labi. Pēc ieslēgšanās atveriet System Preferences (Sistēmas iestatījumi) un noklikšķiniet uz Startup Disk (Palaišanas disks). Izvēlieties vietējo Mac OS X sistēmas mapi.

Ja Jūsu MacBook Air neieslēdzas vai nestartējas

Mēģiniet veikt sekojošo:

- Pārbaudiet, vai barošanas bloks ir iesprausts MacBook Air un darba kārtībā esošā tīkla kontaktligzdā. Noteikti lietojiet Jūsu MacBook Air komplektācijā esošo 45W MagSafe barošanas bloku. Ja barošanas bloks pārstāj lādēties, bet, iespraužot strāvas vadu, neiedegas gaismas indikators, mēģiniet atvienot un vēlreiz pievienot strāvas vadu.
- Pārbaudiet, vai akumulators gadījumā nav jāuzlādē. Ja gaismas indikators uz barošanas bloka deg dzintara krāsā, akumulators tiek uzlādēts. Skatīt „Akumulatora uzlāde” 32. lappusē.
- Ja problēma saglabājas, atiestatiet MacBook Air barošanas pārvaldnieku (saglabājot failus), vienlaicīgi nospiežot kreiso Shift taustiņu, kreiso Option taustiņu, kreiso Control taustiņu un ieslēgšanas/izslēgšanas pogu (⏻) uz piecām sekundēm līdz brīdim, kad MacBook Air restartējas.

- Nospiediet un atļaidiet ieslēgšanas/izslēgšanas pogu (⏻) un nekavējoties vienlaicīgi turiet nospiestu Command (⌘), Option, P un R taustiņus līdz brīdim, kad otro reizi izdzirdat palaišanas signālu. Tādā veidā tiek atiestatīta parametru RAM (PRAM).
- Ja MacBook Air joprojām nav iespējams palaist, 50. lappusē sadaļā „Papildu informācija, serviss un tehniskā palīdzība” izlasiet, kā sazināties ar Apple servisu.

Ja ekrāns pēkšņi kļūst melns, vai arī ja MacBook Air uzkaras

Mēģiniet restartēt MacBook Air.

- 1 Atvienojiet visas MacBook Air pieslēgtās ierīces, izņemot barošanas bloku.
- 2 Nospiediet ieslēgšanas/izslēgšanas pogu (⏻), lai restartētu sistēmu.
- 3 Ļaujiet akumulatoram uzlādēties vismaz līdz 10 % un tika tad pieslēdziet ārējās ierīces un atsāciet strādāt.

Lai redzētu akumulatora lādiņu, izvēlņu joslā aplūkojiet Akumulatora stāvokļa ikonu (🔋).

Ekrāns var kļūt tumšāks arī tad, ja akumulatoram ir iestatītas enerģijas taupīšanas funkcijas.

Ja Jūsu MacBook Air nespēj pieslēgties cita datora optiskajam diskdzinim

Lai izmantotu Datu pārvešanas palīgu (Migration Assistant), DVD or CD Sharing (DVD vai CD koplietošana), kā arī lai koplietotu iTunes mūziku, Jūsu MacBook Air un otram datoram ir jābūt pieslēgtiem vienam tīklam. Ja Jūsu MacBook Air ir pieslēgts bez vadiem, bet otrs dators ir pieslēgts trešās personas maršrutētājam ar Ethernet, pārbaudiet maršrutētāja dokumentāciju, vai tas nodrošina savienojumu starp bezvadu un fiksēto tīklu.

OS X programmatūras labošana, atjaunošana vai pāriinstalēšana

Ja Jums ir problēma ar Jūsu Mac programmatūru vai aparatūru, Mac OS X nodrošina labošanas un atjaunošanas utilitās, kuras var novērst problēmas un pat atjaunot Jūsu programmatūras sākotnējos rūpnīcas iestatījumus. Jūs varat piekļūt šīm utilitām no Mac OS X Utilities lietojumprogrammas pat tad, ja dators nestratējas kā pienākas.



Lietojiet Mac OS X Utilities lietojumprogrammu, lai:

- Labotu sava datora disku, izmantojot Disk Utility.
- Atjaunotu Jūsu programmatūru un datus no Time Machine rezerves.

- Pāriinstalētu Mac OS X un Apple lietojumprogrammas.
- Atjaunotu datorā rūpnīcas iestatījumus, dzēšot tā disku un pāriinstalējot Mac OS X un lietojumprogrammas.

Ja Jūsu dators konstatē problēmu, tas automātiski atver Mac OS X Utilities lietojumprogrammu. Jūs to varat atvērt arī manuāli, pārstartējot datoru.

Lai atvērtu Mac OS X Utilities lietojumprogrammu:

- Pārstartējiet datoru, turot nospiešus taustiņus Command (⌘) un R. Tiek atvērts Mac OS X Utilities panelis.

Svarīga informācija: Ja Mac OS X Utilities lietojumprogramma pēc startēšanas neparādās, turiet nospiestu Command (⌘)-Option-R un restartējiet datoru, lai piekļūtu Mac OS X Utilities programmatūrai internetā. Jūsu datoram ir jābūt pieslēgtam tīklam ar piekļuvi internetam.

Dažām utilitām Mac OS X Utilities lietojumprogrammā ir nepieciešama piekļuve internetam un Mac App Store (Mac lietojumprogrammu veikalam). Jums jāpārliciecinās, vai Jūsu dators ir pieslēgts internetam, izmantojot Jūsu Ethernet vai Wi-Fi tīklu.

Lai pieslēgtos, lietojot Wi-Fi tīklu:

- 1 Izvēlieties tīklu no Wi-Fi stāvokļa izvēlnes ekrāna augšējā labajā stūrī.
- 2 Ja nepieciešams, ierakstiet tīkla paroli.

Lai pievienotos slēgtam tīklam, izvēlieties Join Other Network (Pievienoties citam tīklam). Ievadiet tīkla nosaukumu un paroli.

Diska labošana, izmantojot Disk Utility

Ja Jums ir problēma ar Jūsu datoru, vai arī ja Jūs startējat savu datoru un redzat Mac OS X Utilities lietojumprogrammu, iespējams, ka ir jālabo Jūsu datora disks.

- 1 Mac OS X Utilities panelī izvēlieties Disk Utility un noklikšķiniet uz Continue (Turpināt).
- 2 Sarakstā kreisajā pusē izvēlieties disku vai nodalījumu un noklikšķiniet uz cilnes First Aid (Pirmā palīdzība).
- 3 Noklikšķiniet uz Repair Disk (Labot disku).

Ja Disk Utility nespēj salabot disku, izveidojiet rezervi maksimālam apjomam informācijas un pēc tam rīkojieties atbilstoši norādījumiem sadaļā „Reinstalling Mac OS X and Apple Applications“ (Mac OS X un Apple lietojumprogrammu pārinstalēšana) 45. lappusē.

Informāciju par Disk Utility un opcijām tajā skatīt Help Center (Palīdzības centrs), vai arī atvērt Disk Utility (Palaišanas panelī mapē Utilities) un izvēlēties Help (Palīdzība) > Disk Utility Help (Diska utilitātes palīdzība).

Informācijas atjaunošana, izmantojot Time Machine rezervi

Ja iepriekš ir izveidota Time Machine rezerve, lietojiet Restore utilītu, lai datorā visu atjaunotu iepriekšējā stāvoklī.

Lietojiet Time Machine rezervi, lai atjaunotu informāciju tikai tajā datorā, kurš bija rezerves kopijas avots. Ja Jūs vēlaties pārņest informāciju uz jaunu datoru, lietojiet Migration Assistant (Datu pārņemšanas palīgs) (Palaišanas paneļa mapē Utilities).

- 1 Ja rezerves kopija ir Time Capsule, pārliecinieties, ka esat pieslēdzies Ethernet vai Wi-Fi tīklam. (Lai pieslēgtos Wi-Fi tīklam, rīkojieties atbilstoši 43. lappusē dotajiem norādījumiem.)
- 2 Mac OS X Utilities panelī izvēlieties Restore From Time Machine Backup (Atjaunot no Time Machine rezerves) un noklikšķiniet uz Continue (Turpināt).
- 3 Izvēlieties disku, kurā ir Time Machine rezerves kopija, un rīkojieties atbilstoši ekrānā redzamajiem norādījumiem.
- 4

Mac OS X un Apple lietojumprogrammu pārinstalēšana

Dažos gadījumos varētu būt nepieciešams pārinstalēt Mac OS X un Apple lietojumprogrammas. Jūs varat pārinstalēt, saglabājot savus failus un lietotāja iestatījumus neskartus.

- 1 Pārliecinieties, ka MacBook Air ir pieslēgts internetam, izmantojot Ethernet vai Wi-Fi tīklu. (Lai pieslēgtos Wi-Fi tīklam, rīkojieties atbilstoši 43. lappusē dotajiem norādījumiem.)
- 2 Mac OS X Utilities panelī izvēlieties Reinstall Mac OS X (Pārinstalēt Mac OS X) un noklikšķiniet uz Continue (Turpināt).
- 3 Panelī, kur ir redzams acinājums izvēlēties disku, izvēlieties Jūsu pašreizējo Mac OS X disku (vairumā gadījumu tas ir vienīgais pieejamais).
- 4 Lai izvēlētos neobligāto programmatūru vai atceltu tās izvēli, noklikšķiniet uz Customize (Pielāgot).
- 5 Noklikšķiniet uz Install (Instalēt).

Jūs varat instalēt Mac OS X, nedzēšot disku (tādējādi tiek saglabāti esošie faili un iestatījumi), vai arī ir iespējams vispirms izdzēst diska saturu, kas nozīmē to, ka tiek dzēsti visi dati, un dators ir gatavs Mac OS X un Apple lietojumprogrammu pārinstalēšanai.

Pēc Mac OS X instalēšanas Jūs varat aiziet uz Mac lietojumprogrammu veikalu un atkārtoti lejupielādēt savas Apple lietojumprogrammas.

Svarīga informācija: Apple iesaka pirms programmatūras atjaunošanas izveidot datu rezerves kopiju. Apple neatbild par jebkādiem zaudētiem datiem.

Datora rūpnīcas iestatījumu atjaunošana

Atjaunojot datorā rūpnīcas iestatījumus, viss, kas datorā ir (lietotāju konti, tīkla iestatījumi, kā arī visi faili un mapes), tiek dzēsts. Pirms atjaunošanas citā diskā izveidojiet to failu rezerves kopijas, kurus vēlaties saglabāt. Pierakstiet tīkla iestatījumus no Network preferences (Tīkla iestatījumi), lai atvieglotu pieslēgšanos atpakaļ pēc Mac OS X pārinstalēšanas.

- 1 Pārliecinieties, ka MacBook Air ir pieslēgts internetam, izmantojot Ethernet vai Wi-Fi tīklu. (Lai pieslēgtos Wi-Fi tīklam, rīkojieties atbilstoši 43. lappusē dotajiem norādījumiem.)
- 2 Mac OS X Utilities panelī izvēlieties Disk Utility un noklikšķiniet uz Continue (Turpināt).
- 3 Sarakstā kreisajā pusē izvēlieties disku un noklikšķiniet uz cilnes Erase (Dzēst).
- 4 Uznrīstošajā izvēlnē Format (Formāts) izvēlieties Mac OS Extended (Journaled), ierakstiet diska nosaukumu un noklikšķiniet uz Erase (Dzēst).
- 5 Kad diska saturs ir izdzēsts, izvēlieties Disk Utility (Diska utilīta) > Quit Disk Utility (Aizvērt diska utilītu).
- 6 Mac OS X Utilities panelī izvēlieties Reinstall Mac OS X (Pārinstalēt Mac OS X) un noklikšķiniet uz Continue (Turpināt).
- 7 Lai pārinstalētu Mac OS X un lietojumprogrammas, rīkojieties atbilstoši Mac OS X Installer dotajiem norādījumiem.

Pēc Mac OS X un Apple lietojumprogrammu atjaunošanas Jūsu varat izlases kārtībā atjaunot savus pārējos datus un lietojumprogrammas no Time Machine rezerves.

Aparatūras problēmas noskaidrošana

Ja Jums ir aizdomas par problēmu ar aparatūru, izmantojiet lietojumprogrammu Apple Hardware Test, lai palīdzētu konstatēt, vai problēma ir saistīta ar kādu no MacBook Air komponentēm (piem. atmiņu vai procesoru).

Lai lietotu Apple Hardware Test (Aparatūras pārbaude):

- 1 Atvienojiet no MacBook Air visas ārējās ierīces, izņemot barošanas bloku.
- 2 Pārstartējiet savu MacBook Air, turot nospiestu taustiņu D.
- 3 Kad tiek atvērts Apple Hardware Test izvēļu ekrāns, izvēlieties lietojamo valodu.
- 4 Nospiediet taustiņu Return vai noklikšķiniet uz labā virziena bultiņas.

- 5 Kad tiek atvērts Apple Hardware Test galvenais ekrāns (pēc apmēram 45 sekundēm), rīkojieties atbilstoši ekrānā esošajiem norādījumiem.
- 6 Ja Apple Hardware Test konstatē problēmu, tiek parādīts kļūdas kods. Pirms iespējamo risinājumu meklēšanas pierakstiet kļūdas kodu. Ja Apple Hardware Test nekonstatē aparātūras darbības traucējumus, iespējams, ka problēma ir saistīta ar programmatūru.

Svarīga informācija: Ja Apple Hardware Test neparādās pēc restartēšanas, turiet nospiestu Option-D un restartējiet datoru, lai piekļūtu Apple Hardware Test programmatūrai internetā. Jūsu datoram ir jābūt pieslēgtam tīklam ar piekļuvi internetam.

Problēmas ar interneta pieslēgumu

Jūsu MacBook Air ir lietojumprogramma Network Setup Assistant (Tīkla iestatīšanas palīgs), kas palīdz izveidot interneta pieslēgumu. Atveriet System Preferences (Sistēmas iestatījumi) un noklikšķiniet uz Network (Tīkls).

Noklikšķiniet uz pogas „Assist me” (Palidzi man), lai atvērtu Network Setup Assistant (Tīkla iestatīšanas palīgs).

Ja Jums ir problēmas ar pieslēgšanos internetam, mēģiniet izmantot Network Diagnostics (Tīkla diagnostika).

Lai lietotu Network Diagnostics:

- 1 Izvēlieties Apple (🍏) > System Preferences (Sistēmas iestatījumi).
- 2 Noklikšķiniet uz Network (Tīkls), bet pēc tam noklikšķiniet uz „Assist me” (Palidzi man).
- 3 Noklikšķiniet uz Diagnostics (Diagnostika), lai atvērtu Network Diagnostics (Tīkla diagnostika).
- 4 Rīkojieties atbilstoši ekrānā esošajiem norādījumiem.

Ja Network Diagnostics nespēj atrisināt problēmu, ir iespējama ar interneta pakalpojumu sniedzēju (IPS), pieslēgumam IPS izmantoto ārējo ierīci vai serveri, kuram vēlaties pieslēgties, saistīta problēma.

Ja Jums ir divi datori ar vienu interneta pieslēgumu, pārlicinieties, ka atbilstoši ir iestatīts bezvadu sakaru tīkls. Jums ir jāuzkina, vai Jūsu IPS nodrošina tikai vienu, vai vairākas IP adreses (vienu katram datoram).

Ja ir nodrošināta tikai viena IP adrese, ir jābūt savienojuma koplietošanu nodrošinošam maršrutētājam (t.s. "network address translation" (NAT) vai „IP masquerading”).

Informāciju par iestatīšanu varat atrast maršrutētāja dokumentācijā vai uzzināt no personas, kura uzstādīja Jūsu tīklu. Jūs varat izmantot AirPort bāzes staciju, lai koplietotu vienu IP adresi vairākos datoros. Informāciju par AirPort bāzes stacijas lietošanu ir atrodama Help Center (Palīdzības centrs) vai Apple AirPort tīmekļa vietnē www.apple.com/support/airport.

Ja pēc šo darbību veikšanas problēmu atrisināt nav izdevies, sazinieties ar savu IPS vai tīkla administratoru.

Problēmas ar bezvadu sakariem

Ja Jums ir problēmas, lietojot Wi-Fi (bezvadu sakari):

- Pārlicinieties, ka dators vai tīkls, kuram cenšaties pieslēgties, darbojas, kā arī ka ir nodrošināts bezvadu sakaru pieejas punkts.
- Pārlicinieties, ka pienācīgi ir konfigurēta programmatūra atbilstoši bāzes stacijas vai piekļuves punkta lietošanas instrukcijai.
- Pārlicinieties, ka atrodaties otra datora vai tīkla piekļuves punkta darbības rādiusā. Tuvumā esošas elektroniskas ierīces vai metāla konstrukcijas var radīt bezvadu sakaru traucējumus un samazināt darbības rādiusu. Uztveršana var uzlaboties, pagriežot datoru vai pārliciekot to citā vietā.

- Pārbaudiet Wi-Fi stāvokļa ikonu (📶) izvēlņu joslā. Ir redzami maksimāli četri stabiņi, kuri parāda signāla stiprumu. Ja signāls ir vājš, pamēģiniet mainīt atrašanās vietu.
- Meklējiet palīdzību internetā, izvēloties Help (Palīdzība) > Help Center (Palīdzības centrs) un meklējot vārdu „wi-fi”. Skatīt arī papildu informāciju bezvadu sakaru ierīces lietošanas instrukcijā.

Pastāvīga programmatūras aktualizācija

Jūs varat pieslēgties internetam un automātiski lejupielādēt un instalēt jaunākās bezmaksas programmatūras versijas, draiverus un citus uzlabojumus no Apple.

Kad Jūs pieslēdzaties internetam, Software Update (Programmatūras aktualizācija) pārbauda, vai ir pieejami jauninājumi. Jūs varat iestatīt, lai Jūsu MacBook Air periodiski meklē jauninājumus, kā arī lejupielādē un instalē jaunāko programmatūru.

Lai meklētu programmatūras jauninājumus:

- 1 Izvēlieties Apple (🍏) > System Preferences (Sistēmas iestatījumi).
- 2 Noklikšķiniet uz Software Update (Programmatūras aktualizācija) un rikojieties atbilstoši ekrānā redzamajiem norādījumiem.
 - Papildu informācija ir pieejama, Help Center (Palīdzības centrs) meklējot „Software Update” (Programmatūras aktualizācija).
 - Jaunākā informācija par Mac OS X ir pieejama vietnē www.apple.com/macosx.

Jūs saņemsiet arī paziņojumus no Mac lietojumprogrammu veikala par pieejamajiem programmatūras jauninājumiem. App Store (Lietojumprogrammu veikals) ikonas labajā ‘malā ir redzams neliels cipars, kas parāda, cik daudz jauninājumu ir pieejami. Jūs varat vienlaikus aktualizēt vienu lietojumprogrammu vai vairākas.

Papildu informācija, serviss un tehniskā palīdzība

Jūsu MacBook Air nav nekādu detaļu, kuras varētu salabot vai nomainīt pats lietotājs. Ja nepieciešama apkope vai remonts, sazinieties ar Apple vai nogādājiet MacBook Air Apple pilnvarotam pakalpojumu sniedzējam. Papildu informācija par Jūsu MacBook Air ir pieejama internetā, ekrānā redzamajā palīdzībā, System Information (Sistēmas informācija) un Apple Hardware Test (Apple aparatūras pārbaude).

Informācija internetā

Informācija par apkopi, kā arī palīdzība internetā ir pieejama vietnē www.apple.com/support; uzniestrošajā izvēlnē izvēlieties savas valsts nosaukumu. Jūs varat meklēt AppleCare Knowledge Base, meklēt programmatūras jauninājumus vai saņemt palīdzību Apple diskusiju forumos.

Ekrānā redzamā palīdzība

Bieži atbildes uz jautājumiem, kā arī norādījumi un informācija par problēmu konstatāciju un novēršanu ir atrodama Help Center (Palīdzības centrs). Izvēlieties Help (Palīdzība) > Help Center (Palīdzības centrs).

System Information

Lai saņemtu informāciju par savu MacBook Air, izmantojiet System Information (Sistēmas informācija). Tur ir atrodama informācija par, to, kāda aparatūra un programmatūra ir uzstādīta, sērijas numurs un operētājsistēmas versija, instalētās atmiņas apjoms, kā arī cita informācija. Lai atvērtu System Information (Sistēmas informācija), izvēlņu joslā izvēlieties Apple (🍏) > About This Mac (Par šo Mac) un noklikšķiniet uz More Info (Papildu informācija).

AppleCare serviss un palīdzība

Jūsu MacBook Air komplektācijā ietilpst 90 dienu tehniskās palīdzības pakalpojumi un viena gada aparatūras garantija, to veicot oficiālā Apple mazumtirdzniecības vietā vai Apple pilnvarotā remondtarnībā (piemēram, pie Apple autorizēta pakalpojumu

sniedzēja. Garantiju ir iespējams pagarināt, iegādājoties AppleCare Protection Plan (Drošības plāns). Informāciju meklējiet vietnē www.apple.com/support/products, vai arī apmeklējiet tālāk šajā nodaļā Jūsu valstij norādīto adresi.

Ja Jums nepieciešama palīdzība, AppleCare palīdzības dienesta operatori var Jums palīdzēt uzstādīt un atvērt lietojumprogrammas, kā arī sniegt elementāru palīdzību problēmu konstatācijā un novēršanā. Zvaniet uz sev tuvākā palīdzības centra tālruni (pirmās 90 dienas šis pakalpojumu ir bez maksas). Pirms zvanišanas pārliecinieties, ka zināt sava MacBook Air iegādes datumu un sērijas numuru.

Bezmaksas palīdzības pa tālruni 90 dienu periods sākas iegādes datumā.

Valsts	Tālrunis	Vietne internetā
Amerikas Savienotās Valstis	1-800-275-2273	www.apple.com/support
Austrālija	(61) 1-300-321-456	www.apple.com/au/support
Kanāda (angliski) (franciski)	1-800-263-3394	www.apple.com/ca/support www.apple.com/ca/fr/support
Īrija	(353) 1850 946 191	www.apple.com/ie/support
Jaunzēlande	00800-7666-7666	www.apple.com/nz/support
Apvienotā Karaliste	44) 0844 209 0611	www.apple.com/uk/support

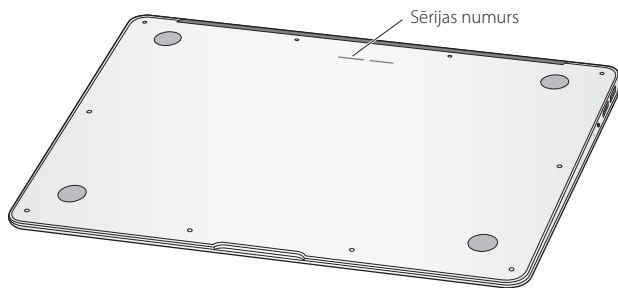
Tālruņa numuri var mainīties, un saruna var būt jāapmaksā pēc vietējā un valstī noteiktā tarifa. Pilns uzskaitījums ir pieejams internetā:

www.apple.com/support/contact/phone_contacts.html

Izstrādājuma sērijas numura atrašanās vieta

MacBook Air sērijas numuru var uzzināt šādi:

- Apgrieziet MacBook Air otrādi. Sērijas numurs ir iegravēts korpusā blakus virai.



- Izvēlieties Apple (🍏) > About This Mac (Par šo Mac). Noklikšķiniet uz versijas numura zem vārdiem "Mac OS X", un cikliski pēc kārtas tiks parādīti Mac OS X versijas numurs, konfigurācijas versija un sērijas numurs.
- Atveriet System Information (Sistēmas informācija) (Palaišanas paneļa mapē Utilities). Paneli Contents (Saturs), noklikšķiniet uz Hardware (Aparatūra).

4

Pēdējais, bet ne mazsvarīgākais

www.apple.com/environment

Help Center

Savas un Jūsu ierīces drošības nolūkos lūdzam ievērot turpinājumā izklāstītos noteikumus par apiešanos ar MacBook Air, tā tīrīšanu un ērtāku lietošanu. Turiet šos norādījumus pa rokai gan sev, gan citiem.

PIEZĪME: nepareiza MacBook Air uzglabāšana vai lietošana var būt pamats garantijas anulēšanai.

Būtiska informācija saistībā ar drošību

BRĪDINĀJUMS: neievērojot šos drošības noteikumus, ir iespējama aizdegšanās, elektrošoks, citi savainojumi vai bojājumi.

Iebūvētais akumulators Neizņemiet akumulatoru no sava MacBook Air. Akumulatoru drīkst nomainīt tikai Apple autorizēts pakalpojumu sniedzējs. Pārtrauciet lietot savu MacBook Air, ja tas ir nokritis vai ieplaisājis, saliekts, deformēts, vai bojāts. Sargiet MacBook Air no liela siltuma avotiem (piem., radiatori, kamīni), kur temperatūra var pārsniegt 212°F vai 100°C.

Pareiza apiešanās. Normālos lietošanas apstākļos MacBook Air apakšdaļa var kļūt ļoti silta. MacBook Air atbilst Starptautiskajā informācijas tehnoloģijas aprīkojuma drošības normatīvā (IEC 60950-1) noteiktajiem lietotājam drošas virsmas temperatūras ierobežojumiem.

Lai lietotu datoru droši un mazinātu karstuma izraisītu savainojumu iespējamību, ievērojiet sekojošo:

- Novietojiet MacBook Air uz stabilas darba virsmas, kur ir nodrošināta pietiekama gaisa cirkulācija zem datora un ap to.
- Nelietojiet MacBook Air uz spilvena, segas vai cita mīksta materiāla, jo šāds materiāls var aizsprostot ventilācijas spraugas.
- Nekādā gadījumā MacBook Air lietošanas laikā nenovietojiet neko uz tastatūras.
- nelieciet nekādus priekšmetus ventilācijas spraugās.
- Ja turat MacBook Air klēpī un tas pārāk sakarst, izņemiet to no klēpja un novietojiet uz stabilas darba virsmas.

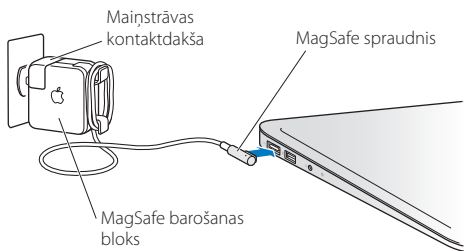
Ūdens un slapjas vietas. Sargiet MacBook Air no šķidrumiem (piem., dzērieni, izlietnes, vannas, dušas utt.). Sargiet MacBook Air no mitruma vai nokrišņiem (lietus, sniegs, migla).

45W MagSafe barošanas bloks. Lietojiet tikai MacBook Air komplektācijā esošo barošanas bloku vai ar šo ierīci izmantojamu Apple apstiprinātu barošanas bloku. Pirms pārveidotāja iespraušanas tīkla kontaktligzdā pārlicinieties, vai maiņstrāvas spraudnis/maiņstrāvas vads ir pilnībā iesprausts barošanas blokā.

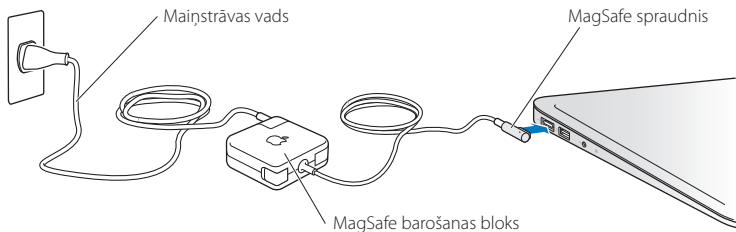
Normālos lietošanas apstākļos barošanas bloks var kļūt ļoti silts. MagSafe barošanas bloks atbilst Starptautiskajā informācijas tehnoloģijas aprīkojuma drošības normatīvā (IEC 60950-1) noteiktajiem lietotājam drošas virsmas temperatūras ierobežojumiem.

Lai mazinātu barošanas bloka pārkaršanas vai karstuma izraisītu savainojumu iespējamību, rīkojieties šādi:

- Iespraudiet barošanas bloku tieši tīkla kontaktligzdā.



- Ja lietojat maiņstrāvas vadu, novietojiet barošanas bloku uz galda vai uz grīdas vietā ar labu gaisa cirkulāciju.



Atvienojiet barošanas bloku un visus citus vadus jebkuros no zemāk minētajiem apstākļiem:

- Jūs vēlaties tīrīt korpusu (tas darāms tikai tā kā norādīts 60. lpp.).
- Strāvas vads vai kontaktdakša ir bojāts jebkādā veidā.
- Uz MacBook Air vai barošanas bloka ir nokļuvis lietus, pārliets mitrums vai izliets šķidrums.
- MacBook Air vai barošanas bloks ir nokritis, ir bojāts korpuss, vai arī ja Jums ir aizdomas, ka ir nepieciešama apkope vai remonts.

MagSafe strāvas pieslēgvietā ir magnēts, kas var izdzēst datus no kredītkartēm, iPod vai citām ierīcēm. Lai aizsargātu datus, nenovietojiet šos vai citus pret magnētiskā lauka iedarbību jutīgus materiālus vai ierīces tuvāk par 1 collu (25 mm) no šīs pieslēgvietas.

Ja MagSafe strāvas pieslēgvietā iekļūst netīrumi, iztīriet tos ar sausu vate tamponu.

MagSafe strāvas tehniskie parametri:

- *Frekvence:* 50 līdz 60 Hz, viena fāze
- *Līnijas spriegums:* 100 līdz 240 V
- *Izejošais spriegums:* 14,5 V DC, 3,1 A

Dzirdes bojājumi. Lietojot ausīs ievietojamās vai uz ausīm uzliekamās austiņas lielā skaļumā, ir iespējami dzirdes bojājumi. Jūs ar laiku varat pierast pie lielāka skaņas skaļuma, kas var šķist normāls, taču var būt bojāt dzirdi. Ja Jums ir džinkstēšana ausīs vai dzirdat slāpētu runu, pārtrauciet klausīties un pārbaudiet dzirdi. Jo lielāks skaļums, jo ātrāk ir iespējami dzirdes bojājumi. Lai pasargātu dzirdi, speciālisti iesaka:

- Lietot ausīs ievietojamās vai uz ausīm uzliekamās austiņas lielā skaļumā ierobežotā ilgumā.
- Izvairīties no skaļuma palielināšana, lai tādā veidā apslāpētu apkārtējos trokšņus.
- Samazināt skaļumu, ja nevarat dzirdēt, ko runā Jums tuvumā esoši cilvēki.

Augsta riska darbības. Šis dators nav paredzēts lietošanai kodoliekārtās, gaisa navigācijā vai sakaru iekārtās, gaisa satiksmes vadības iekārtās vai jebkur citur, kur kļūme datorsistēmā var izraisīt nāvi, savainojumus vai nopietnu kaitējumu videi.

Būtiska informācija saistībā ar apiešanos

PIEZĪME: Neievērojot šos norādījumus, ir iespējami MacBook Air vai cita ipašuma bojājumi.

Lietošanas apstākļi Lietojot MacBook Air ārpus šiem diapazoniem, var būt ietekmēta tā darbība:

- *Lietošanas temperatūra:* 50° līdz 95° F (10° līdz 35° C)
- *Uzglabāšanas temperatūra:* -4° līdz 113° F (-20° līdz 45° C)
- *Relatīvais gaisa mitrums:* 5% līdz 90% (nekondensējošs)
- *Lietošanas augstums virs jūras līmeņa:* 0 līdz 10 000 pēdas (0 līdz 3048 metri)

MacBook Air pārnēsāšana. Pārnēsājot MacBook Air somā vai portfeli, pārbaudiet, vai nav priekšmetu (saspraudes vai monētas), kuras nejauši varētu iekļūt datorā caur ventilācijas spraugām vai iesprūst kādā no pieslēgvietām. Sekojiet arī tam, lai MagSafe pieslēgvietas tuvumā nebūtu pret magnētiskā lauka iedarbību jutīgas lietas.

Spraudņu un pieslēgvietu lietošana. Nekādā gadījumā nespiediet spraudni pieslēgvietā ar spēku. Pieslēdzot kādu ierīci, pārbaudiet, vai pieslēgvietā nav netīrumu, vai spraudnis atbilst attiecīgajai pieslēgvietai, kā arī vai spraudnis ir pareizi pagriezts attiecībā pret pieslēgvietu.

Apiešanās ar stikla detaļām. Jūsu MacBook Air ir stikla elementi, iesk. displeju un skārienpaneli. Ja tie ir bojāti, nelietojiet MacBook Air līdz brīdim, kad bojājumus ir novērsis Apple pilnvarots pakalpojumu sniedzējs.

MacBook Air uzglabāšana. Ja plānojat ilgāku laiku uzglabāt savu MacBook Air, nelietojot to, uzglabājiet to vēsā vietā (ideāli 71° F vai 22° C) un izlādējiet akumulatoru līdz 50 procentiem. Uzglabājot datoru ilgāk nekā piecus mēnešus, izlādējiet akumulatoru līdz aptuveni 50 procentiem. Lai uzturētu akumulatora jaudu, uzlādējiet to līdz 50 procentiem ik pēc apmēram pusgada.

MacBook Air tīrīšana. Tīrot MacBook Air ārpusi un komponentes, vispirms izslēdziet MacBook Air, bet pēc tam atvienojiet barošanas bloku. Pēc tam tīriet MacBook Air ārpusi ar mitru, mīkstu drāniņu bez plūksnām. Uzmanieties, lai spraugās neieklejūtu mitrums. Nesmidziniet šķidrums tieši uz datora. Nelietojiet aerosolus, šķīdinātājus vai abrazīvus līdzekļus, kuri var bojāt apdari.

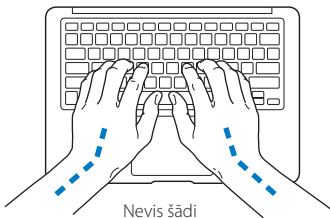
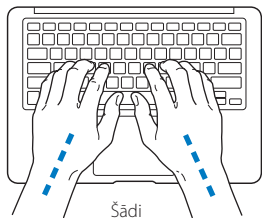
MacBook Air ekrāna tīrīšana. Lai tīrītu MacBook Air ekrānu, vispirms izslēdziet MacBook Air un atvienojiet barošanas bloku. Pēc notīriet ekrānu ar mīkstu drāniņu bez plūksnām, kas samitrināta tikai ar ūdeni. Nesmidziniet šķidrums tieši uz ekrāna.

Izpratne par ergonomiskumu

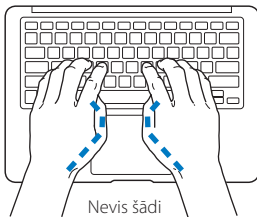
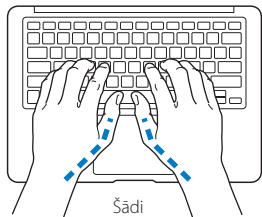
Daži padomi veselīgu darba apstākļu nodrošināšanai.

Tastatūra un skārienpanelis

Lietojot tastatūru un skārienpaneli, pleciem un pirkstiem ir jābūt atbrīvotiem. Augšdelmam un apakšdelmam ir jāveido leņķis, kas ir nedaudz lielāks nekā taisns leņķis, bet plaukstas locītavai un plaukstai ir jābūt aptuveni taisnā līnijā.



Lai plaukstas un pirksti nebūtu sasprindzināti, drukājiet ar viegliem pieskārieniem. Centieties nesavilkt iekškus zem plaukstām.



Lai mazinātu nogurumu, bieži mainiet plaukstu stāvokli. Ilgstoši intensīvi strādājot bez pārtraukuma, dažiem datorlietotājiem ir iespējamās nepatīkamas sajūtas plaukstās, plaukstu locītavās vai rokās. Ja Jums rodas hroniskas sāpes plaukstās, plaukstu locītavās vai rokās, konsultējieties ar kvalificētu veselības aprūpes speciālistu.

Ārēja pele

Ja Jūs lietojat ārēju peli, novietojiet to vienā augstumā ar tastatūru un ērti aizsniežamā attālumā.

Krēsls

Vislabāk lietot regulējamu krēslu, kas nodrošina stingru, ērtu atbalstu. Noregulējiet krēsla augstumu tā, lai augšstilbi būtu horizontāli un pēdas pilnībā piekļautos grīdai. Krēsla atzveltni ir jāatbalsta muguras apakšdaļa (jostasvieta). Rīkojieties atbilstoši izgatavotāja norādījumiem, lai noregulētu atzveltni atbilstoši savam ķermenim.

Iespējams, ka ir krēsls ir jāneregulē augstāk, lai apakšdelmi un plaukstas būtu pareizā leņķī attiecībā pret tastatūru. Ja šī iemesla dēļ pēdas pilnībā nepieskaras grīdai, lietojiet pēdu paliktni ar regulējamu augstumu un slīpumu. Vēl viena iespēja ir nolaist zemāk galda virsmu, lai nebūtu jālieto pēdu paliktnis. Var lietot arī galdu ar īpašu zem virsmas piemontētu tastatūras paliktni.

lebūvētais displejs

Noregulējiet leņķi, lai mazinātu atspīdumu no apkārtējās gaismas un logiem. Ja Jūtat pretestību, nelauziet displeju ar spēku. Displejs ir atveram līdz ne vairāk kā 135 grādu leņķim.

Pārvietojot datoru no vienas lietošanas vietas uz citu, vai arī ja mainās apgaismojums darba vietā, ir iespējams mainīt ekrāna spilgtumu.

Papildu informācija par ergonomiskumu ir pieejama interneta vietnē

www.apple.com/about/ergonomics

Apple un vide

Apple Inc. apzinās savu atbildību par to, lai uzņēmuma darbība un izstrādājumi iespējami mazāk kaitētu videi.

Papildu informācija ir pieejama interneta vietnē

www.apple.com/environment

Informācija par atbilstību normatīvo aktu prasībām

Atbilstība FCC noteikumiem

Ši ierīce atbilst Federālās sakaru komisijas („FCC”) noteikumu 15. daļai. Uz tās darbību attiecas divi zemāk minētie nosacījumi. (1) Šī ierīce nedrīkst izraisīt nevēlamus traucējumus. (2) Šai ierīcei ir jāuztver saņemtie traucējumi, tai skaitā tādi traucējumi, kas var izraisīt nevēlamu darbību. Skatiet norādījumus, ja ir aizdomas par radio un TV signālu uztveršanas traucējumiem.

Radio un TV signālu uztveršanas traucējumi

Šis dators rada, izmanto un var izstarot radiofrekvenču enerģiju. Ja tas nav uzstādīts un netiek lietots pareizi, t.i., stingri ievērojot Apple norādījumus, tas var radīt radio un TV signālu uztveršanas traucējumus.

Šī ierīce ir pārbaudīta un atbilst B klases digitālo ierīču ierobežojumiem saskaņā ar „FCC” noteikumu 15. daļu. Šie ierobežojumi ir paredzēti, lai nodrošinātu pietiekamu aizsardzību pret nevēlamiem traucējumiem, kas var rasties, izmantojot ierīci sadzīviskā vidē. Tomēr nav garantijas, ka konkrētajā uzstādīšanas vietā šādi traucējumi neradīsies.

Jūs varat pārbaudīt, vai jūsu datorsistēma rada traucējumus, to izslēdzot. Ja traucējumi beidzas, iespējams, ka tos izraisīja dators vai kāda no ārējām ierīcēm.

Ja jūsu datorsistēma tomēr rada radio vai TV signālu uztveršanas traucējumus, mēģiniet novērst šos traucējumus, veicot vienu vai vairākas no zemāk norādītajām darbībām.

- Pagrieziet TV vai radio antenu, līdz traucējumi pazūd.
- Pārvietojiet datoru uz vienu vai otru pusi no televizora vai radio.
- Pārvietojiet datoru tālāk no televizora vai radio.
- Iespraudiet datora vadu kontaktligzdā, kas atrodas citā ķēdē kā televizors vai radio. (Tas ir, pārliecinieties, ka dators un televizors vai radio ir pieslēgti ķēdēm, kuras vada dažādas slēgiekārtas vai drošinātāji.)

Nepieciešamības gadījumā sazinieties ar Apple pilnvarotu pakalpojumu sniedzēju vai Apple. Skatiet apkopes un palīdzības informāciju, ko saņēmat kopā ar Apple izstrādājumu. Vai arī konsultējieties ar pieredzējušu radio/televizoru speciālistu, lai saņemtu papildu ieteikumus.

Svarīgi! „Apple Inc.” neatļauj izmaiņu vai modifikāciju veikšanu var anulēt „EMC” atbilstību un liegt jūsu tiesības darbināt šo izstrādājumu.

Saskaņā ar pārbauzu rezultātiem šis izstrādājums atbilst prasībām par elektromagnētisko saderību, sistēmas elementu savienošanai lietojot atbilstošās ārējās/perifērās ierīces un ekrānētus kabeljus (tostarp Ethernet tīkla kabeljus). Ir svarīgi izmantot Apple perifērās ierīces, ekrānētus kabeljus un sistēmas elementu savienotājus, lai samazinātu traucējumu rašanās iespēju radio, televizoriem un citām elektroniskām ierīcēm.

Atbildīgā puse (sazinieties tikai „FCC” jautājumu sakarā):

Apple Inc. Corporate Compliance
1 Infinite Loop, MS 26-A
Cupertino, CA 95014

Radioapraide

Šī ierīce ir paredzēta lietošanai telpās 5,15 līdz 5,25 GHz frekvenču diapazonā.

Radiofrekvenču enerģijas iedarbība

AirPort Extreme tehnikas izstarotā enerģija ir zem FCC un ES noteiktajiem radiofrekvenču iedarbības ierobežojumiem. Neskatoties uz to, bezvadu ierīces ieteicams lieto tā, lai normālos lietošanas apstākļos saskare ar cilvēku būtu iespējami mazāka.

4. nodaļa: Pēdējais, bet ne mazsvarīgākais

Bluetooth atbilstība FCC noteikumiem

Saskaņā ar FCC Grant noteikumiem ar šo raidītāju lietoto antenu aizliegts lietot blakus vai kopā ar jebkādu citu antenu vai raidītāju.

„Industry Canada” paziņojums par Bluetooth

Šī B klases ierīce atbilst visām Kanādas noteikumu prasībām attiecībā uz aprīkojumu, kas rada traucējumus.

„Industry Canada” paziņojums

Atbilst Kanādas ICES-003 B klases specifikācijām.

Bluetooth Eiropā—ES atbilstības deklarācija

Šī bezvadu ierīce atbilst R&TTE direktīvā izvirzītajām prasībām.

Eiropa—ES atbilstības deklarācija



Български Apple Inc. декларира, че това MacBook Air е в съответствие със съществените изисквания и другите приложими правила на Директива 1999/5/EC.

Česky Společnost Apple Inc. tímto prohlašuje, že tento MacBook Air je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 1999/5/ES.

Dansk Undertegnede Apple Inc. erklærer herved, at følgende udstyr MacBook Air overholder de væsentlige krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.

Deutsch Hiermit erklärt Apple Inc., dass sich das MacBook Air in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EG befinden.

Eesti Käesolevaga kinnitab Apple Inc., et see MacBook Air vastab direktiivi 1999/5/EÜ põhinõuetele ja nimetatud direktiivist tulenevatele teistele asjakohastele sätetele.

English Hereby, Apple Inc. declares that this MacBook Air is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.

Español Por medio de la presente Apple Inc. declara que este MacBook Air cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE.

Ελληνικά Με την παρούσα, η Apple Inc. δηλώνει ότι αυτή η συσκευή MacBook Air συμμορφώνεται προς τις βασικές απαιτήσεις και τις λοιπές σχετικές διατάξεις της Οδηγίας 1999/5/EK.

Français Par la présente Apple Inc. déclare que l'appareil MacBook Air est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE.

Islenska Apple Inc. lýsir því hér með yfir að þetta tæki MacBook Air fullnægir lágmarkskröfum og öðrum viðeigandi ákvæðum Evróputilskipunar 1999/5/EC.

Italiano Con la presente Apple Inc. dichiara che questo dispositivo MacBook Air è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 1999/5/CE.

Latviski Ar šo Apple Inc. deklarē, ka MacBook Air ierice atbilst Direktīvas 1999/5/EC būtiskajām prasībām un citiem ar to saistītajiem noteikumiem.

Lietuvių Šiuo „Apple Inc.“ deklaruoją, kad šis MacBook Air atitinka esminius reikalavimus ir kitas 1999/5/EB Direktyvos nuostatas.

Magyar Alulírótt, Apple Inc. nyilatkozik, hogy a MacBook Air megfelel a vonatkozó alapvető követelményeknek és az 1999/5/EC irányelv egyéb előírásainak.

Malti Hawnhekk, Apple Inc., jiddikjara li dan MacBook Air jikkonforma mal-htigijiet essenzjali u ma provvedimenti oħrajn relevanti li hemm fid-Direttiva 1999/5/EC.

Nederlands Hierbij verklaart Apple Inc. dat het toestel MacBook Air in overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere bepalingen van richtlijn 1999/5/EG.

Norsk Apple Inc. erklærer herved at dette MacBook Air -apparatet er i samsvar med de grunnleggende kravene og øvrige relevante krav i EU-direktivet 1999/5/EF.

Polski Niniejszym Apple Inc. oświadcza, że ten MacBook Air są zgodne z zasadniczymi wymogami oraz pozostałymi stosownymi postanowieniami Dyrektywy 1999/5/EC.

ES atbilstības deklarācija ir atrodama vietnē www.apple.com/euro/compliance

Šī ierīce ir lietojama šādās valstīs:

AT	BG	BE	CY	CZ	DK	EE	FI	FR	DE	GR	HU
IE	IT	LV	LT	LU	MT	NL	PL	PT	RO	SK	SL
ES	SE	GB	IS	LI	NO	CH					

Informācija par ārējo USB modemu

Pieslēdzot savu MacBook Air tālruņa līnijai, izmantojot ārējo USB modemu, izlasiet telekomunikāciju aģentūras informāciju dokumentācijā, kura tika piegādāta kopā ar modemu.

ENERGY STAR® atbilstība



Kā ENERGY STAR® partneris, uzņēmums "Apple" ir noteicis, ka šī izstrādājuma standarta konfigurācijas atbilst ENERGY STAR® vadlīnijām par energoefektivitāti. ENERGY STAR® programma ir vienošanās ar elektronisko ierīču ražotājiem par energoefektīvu ierīču popularizēšanu. Samazinot izstrādājumu enerģijas patēriņu, tiek ietaupīta nauda, kā arī ekonomēti vērtīgi resursi.

4. nodaļa: **Pēdējais, bet ne mazsvarīgākais**

Šis dators tiek piegādāts ar elektrības padeves ierobežojumu; ja dators netiek lietots 10 minūtes, tas pārslēdzas uz miega režīmu. Lai atkal aktivizētu datoru, noklikšķiniet peļi, skārienpaneļa pogu vai nospiediet jebkuru tastatūras taustiņu.

Papildu informācija par ENERGY STAR® ir atrodama interneta vietnē www.energystar.gov

Informācija par nodošanu atkritumos un otrreizējai pārstrādei



Šis simbols norāda, ka izstrādājums ir jāutilizē atbilstoši vietējos likumos un noteikumos izvīrztajām prasībām. Kad izstrādājums vairs nav lietojams, sazinieties ar „Apple” vai vietējām iestādēm, lai uzzinātu par utilizācijas iespējām.

Lai iegūtu informāciju par „Apple” utilizācijas programmu, dodieties uz www.apple.com/recycling

Eiropas Savienība - informācija par utilizāciju



Augstāk redzamais simbols nozīmē, ka saskaņā ar vietējiem likumiem un noteikumiem Jūsu izstrādājums ir utilizējams atsevišķi no sadzīves atkritumiem. Kad šis izstrādājums vairs nav lietojams, nododiet to savākšanas punktā, ko norādījušas vietējās iestādes. Daži savākšanas punkti pieņem izstrādājumus bez maksas. Jūsu izstrādājuma atsevišķa savākšana un utilizācija palīdzēs ekonomēt dabas resursus un nodrošināt izstrādājuma utilizāciju, aizsargājot cilvēku veselību un apkārtējo vidi.

Informācija par akumulatora utilizāciju

Nododiet akumulatorus/baterijas atkritumos atbilstoši vietējos likumos un vadlinijās par vides aizsardzību izvīzītajām prasībām.

Meklējat kaut ko?



© 2011 Apple Inc. Visas tiesības aizsargātas.

Saskaņā ar likumiem par autortiesību aizsardzību šo lietošanas instrukciju nedrīkst kopēt (pilnībā vai daļēji) bez Apple rakstiskas piekrišanas.

Šīs instrukcijas izstrādē ir pieliktas visas pūles, lai nodrošinātu šeit ietvertās informācijas precizitāti. „Apple” neuzņemas atbildību par drukas kļūdām.

Apple
1 Infinite Loop
Cupertino, CA 95014
408-996-1010
www.apple.com

Apple logotips ir ASV un citās valstīs reģistrēta Apple Inc. prečzīme. Lietojot „tastatūras” Apple logotipu (Option-Shift-K) komerciālos nolūkos bez Apple iepriekšējas rakstiskas piekrišanas var būt tiesību uz prečzīmi pārkāpums un negodīgas konkurences gadījums, pārkāpjot valsts un štatu likumus.

Apple, Apple logotips, AirPort, AirPort Extreme, FaceTime, Finder, GarageBand, iChat, iLife, iMovie, iPhone, iPhoto, iPod, iTunes, Keynote, Mac, Mac OS, MacBook, MacBook Air, MagSafe, Photo Booth, Safari, SuperDrive, Time Capsule un Time Machine ASV un citās valstīs reģistrētas Apple Inc. prečzīmes.

iPad un Multi-Touch ir Apple Inc. prečzīmes.

Apple, AppleCare, Apple Store un iTunes Store ir ASV un citās valstīs reģistrētas Apple Inc. pakalpojumu zīmes.

App Store ir Apple Inc. pakalpojumu zīme.

ENERGY STAR® ir ASV reģistrēta prečzīme.

Thunderbolt un Thunderbolt logotips ir Intel Corp. prečzīmes ASV un citās valstīs.

Bluetooth® vārdiskā prečzīme un logotipi ir Bluetooth SIG, Inc. reģistrētas prečzīmes, un Apple Inc. izmanto šīs zīmes saskaņā ar licenci.

Citi šeit minētie uzņēmumu un izstrādājumu nosaukumi ir to attiecīgo uzņēmumu prečzīmes. Trešo pušu izstrādājumi ir minēti tikai informatīvos nolūkos, nevis ar mērķi tos atbalstīt un ieteikt. „Apple” neuzņemas atbildību par šo izstrādājumu veikspēju vai lietojumu.

Izgatavots saskaņā ar Dolby Laboratories. “Dolby”, “Pro Logic” un dubult-D simbols Dolby Laboratories prečzīmes. Konfidenciali nepublicēti darbi, © 1992-1997 Dolby Laboratories, Inc. Visas tiesības aizsargātas.

Vienlaicīgi publicēts Amerikas Savienotajās Valstīs un Kanādā.